

บทแปลเรื่อง "ความเป็นหนึ่งเดียวในความหลากหลาย"
ของบราเตอร์โรเจอร์ แห่งเทเซ พร้อมบทวิเคราะห์

โดย

นางสาวรจนา ดวงจันทร์

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตร
ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาการแปลภาษาฝรั่งเศส-ไทย ภาควิชาภาษาฝรั่งเศส
คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

พ.ศ. 2552

A Translation and Analysis of "Unanimity in pluralism" of
Br.Roger of Taizé with an Analysis.

By

Miss Rojana Duangjan

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree
of Master of Arts Program in French-Thai Translation
Department of French Faculty of Liberal Arts
Thammasat University

2009

มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

คณะศิลปศาสตร์

วิทยานิพนธ์

ของ

นางสาวรจนา ดวงจันทร์

เรื่อง

บทแปลเรื่อง "ความเป็นหนึ่งเดียวในความหลากหลาย"
ของ บราเดอร์โรเจอร์ แห่งเทเซ พร้อมบทวิเคราะห์

ได้รับการตรวจสอบและอนุมัติ ให้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตร
ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต

เมื่อ วันที่ 26 พฤษภาคม พ.ศ.2552

ประธานกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

สุจินดา บุญพรคนาวิก
(อาจารย์ ดร.สุจินดา บุญพรคนาวิก)

กรรมการและอาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์

พิมพ์ภา กอนทา
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.พิมพ์ภา กอนทา ภาควิชาศิลปศึกษา)

กรรมการสอบวิทยานิพนธ์

วีรวิทย์ เดิมสวัสดิ์
(อาจารย์ ดร.วีรวิทย์ เดิมสวัสดิ์ เศรษฐศาสตร์)

คณบดี

ธเนศ อภรณ์สุวรรณ
(รองศาสตราจารย์ ดร.ธเนศ อภรณ์สุวรรณ)